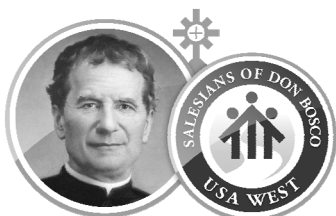


Corpus Christi Church

June 9, 2024



Salesians of Don Bosco



"That you are young is enough reason for me
to love you very much"

*"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"*

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English 5:00 PM****Español 7:00 PM****Sunday Masses:****English: 8:00 & 9:30 AM****Español: 11:00 AM****English: 1:00 & 5:00 PM****Daily Mass:****English: 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)****OLPH Mass:**

Wednesday 7 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:Saturdays 3:30 - 4:30 PM
or by appointment**Dear Brothers and Sisters**

This weekend we celebrate our parish feast for the second time. Every parish has a special day to celebrate their identity as a parish institution.

The Feast of Corpus Christ is our identity as the parishioners of Corpus Christ. Its personal commitment as well a public witness as parishioners.

This weekend after the 10 AM mass we go in Procession to the Mission street with the Blessed Sacrament as catholic people.

The Catholic Community is also known as the Eucharistic Community, a community profess their faith in the Eucharist.

As Catholic Christian people we are asked to venerate and revere the presence of Jesus in the Holy Eucharist. It is our believe that Jesus is truly present in body, soul and divinity. We see Jesus present in the Holy Eucharist in the eyes of our faith. And down through the centuries we have seen so many proofs these in the Eucharistic miracles. Therefore its a great invitation for all of us to bear witness to this believe in the Eucharist.

I invite everyone to be part of this celebration. Its also a celebration of our faith, unity and brotherhood. Let us pray for one another and for our parish.

God bless you all in a very special way as we celebrate this Sunday procession. Thank you all for coming. Happy feast day to you all

Fr. Tom

**Queridos Hermanos y Hermanas,**

este fin de semana celebramos por segunda vez nuestra fiesta parroquial. Cada parroquia tiene un día especial para celebrar su identidad como institución parroquial.

La Fiesta del Corpus Cristo es nuestra identidad como feligreses del Corpus Cristo. Su compromiso personal así como un testimonio público como feligreses.

Este fin de semana después de la misa de las 10 AM vamos en Procesión a la calle Misión con el Santísimo Sacramento como pueblo católico.

La Comunidad Católica también es conocida como Comunidad Eucarística, una comunidad que profesa su fe en la Eucaristía.

Como pueblo cristiano católico se nos pide venerar y reverenciar la presencia de Jesús en la Sagrada Eucaristía. Creemos que Jesús está verdaderamente presente en cuerpo, alma y divinidad. Vemos a Jesús presente en la Sagrada Eucaristía a los ojos de nuestra fe. Y a través de los siglos hemos visto tantas pruebas de esto en los milagros eucarísticos. Por eso es una gran invitación para que todos demos testimonio de esta fe en la Eucaristía.

Invito a todos a ser partícipes de esta celebración. También es una celebración de nuestra fe, unidad y hermandad. Oremos unos por otros y por nuestra parroquia.

Dios los bendiga a todos de una manera muy especial mientras celebramos esta procesión dominical. Gracias a todos por venir. Feliz día de fiesta para todos ustedes

Fr. Tom

The Unforgiveable Sin Jesus and Satan

In the third chapter of St. Mark's Gospel, the enemies of Jesus are already named: the Scribes and Pharisees from olden days, and the devil, His enemy from time immemorial. The first reading from Genesis on this 10th Sunday in Ordinary Time identifies the devil by name, Satan, enemy too of all humankind. Our primal parents looked to blame Satan for their immense sin. They wanted to be gods. They may have been tricked by the devil, but their evil desire to know good and evil and be like God was their own dark responsibility. By them the human race was poisoned and our need for redemption was established. Our lifelong battle was joined.

St. Paul in I Corinthians placed our human conflict with evil in early Christian days. He reminded us that Jesus took on humanity so that He together with us could conquer death. Our human state wastes away. Even more so will that be true in the corruption of the tomb. But Paul encourages himself and us, *"Knowing that the one who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and place us with you in his presence."* In our battle with the devil, we are never alone. With Jesus there is hope in life shared with Him beyond the grave.

Chapter three of St. Mark's Gospel already places Jesus in direct conflict with an elder from Jerusalem. He and others traveled to investigate all the signs Jesus was working north of the Lake. Christ had burst in on the elites' religious and social comfortable scene, and they had already begun to plan his death. Devils had been proclaiming of Jesus, *"You are the Son of God."*

That was a message from hell. The elite heard it and declared before Jesus and His admiring crowd, *"By the power of Beelzebub [foe of God] He casts out demons."* Jesus gave that false god a more familiar name saying, *"If it is by the power of Satan, I drive out demons,"* then added, *"How can Satan drive out Satan?"* Jesus came not to judge us but to save us. But He did pronounce terrible judgement on His enemies. *"Amen, I say to you, all sins and all blasphemies that people utter will be forgiven them. But whoever blasphemes against the Holy Spirit will never have forgiveness but is guilty of an everlasting sin. For they had said, He has an unclean spirit."* Faith places upon us the need to be aware that we are in a struggle. Mysterious forces draw us toward evil. Jesus gives us its source, Satan. Our own self-knowledge suggests that at times our own tendencies are sufficient. We don't need Satan. At all times, we do need Jesus to win out battles with evil.

O Victor King! Save us!

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

El pecado imperdonable Jesús y Satanás

En el tercer capítulo del Evangelio de San Marcos, ya se nombran los enemigos de Jesús: los escribas y fariseos de antaño, y el diablo, su enemigo desde tiempos inmemoriales. La primera lectura del Génesis en este décimo domingo del Tiempo Ordinario identifica al diablo por su nombre, Satanás, enemigo también de toda la humanidad. Nuestros padres primitivos buscaban culpar a Satanás por su inmenso pecado. Querían ser dioses. Pueden haber sido engañados por el diablo, pero su malvado deseo de conocer el bien y el mal y ser como Dios era su propia responsabilidad oscura. Por ellos la raza humana fue envenenada y nuestra necesidad de redención fue establecida. Nuestra batalla de toda la vida se unió.

San Pablo en 1 Corintios colocó nuestro conflicto humano con el mal en los primeros días cristianos. Nos recordó que Jesús asumió la humanidad para que, junto con nosotros, pudiera vencer a la muerte. Nuestro estado humano se consume. Más aún será cierto en la corrupción de la tumba. Pero Pablo se anima a sí mismo y a nosotros: *"Sabendo que el que resucitó al Señor Jesús, también a nosotros nos resucitará con Jesús, y nos pondrá con vosotros en su presencia"*. En nuestra batalla con el diablo, nunca estamos solos. Con Jesús hay esperanza en la vida compartida con Él más allá de la tumba.

El capítulo tres del Evangelio de San Marcos ya coloca a Jesús en conflicto directo con un anciano de Jerusalén que él y otros viajaron para investigar todas las señales de que Jesús estaba trabajando al norte del lago. Cristo había irrumpido en la cómoda escena religiosa y social de las élites, y ya habían comenzado a planear su muerte. Los demonios habían estado proclamando de Jesús: *"Tú eres el Hijo de Dios"*.

Ese fue un mensaje del infierno. La élite lo escuchó y declaró ante Jesús y su multitude de admiradores: *"Por el poder de Belcebú [enemigo de Dios] echa fuera demonios"*. Jesús le dio a ese dios falso un nombre más familiar diciendo: *"Si es por el poder de Satanás, yo expulso demonios"*, y luego agregó: *"¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás?"* Jesús no vino a juzgarnos, sino a salvarnos. Pero pronunció un juicio terrible sobre sus enemigos. *"Les aseguro que todos los pecados y todas las blasfemias que los hombres profieran les serán perdonados. Pero el que blasfema contra el Espíritu Santo no tendrá perdón jamás, sino que es culpable de un pecado eterno. Porque habían dicho: Tiene un espíritu inmundo"*.

La fe nos impone la necesidad de ser conscientes de que estamos en una lucha. Fuerzas misteriosas nos atraen hacia el mal. Jesús nos da su fuente, Satanás. Nuestro propio autoconocimiento sugiere que a veces nuestras propias tendencias son suficientes. No necesitamos a Satanás en todo momento, necesitamos a Jesús para ganar batallas contra el mal.

¡Oh Rey Víctor! ¡Sálvanos!

June 2- Feast of Corpus Christi- Come to Mass and celebrate the Eucharist.

June 7- Feast of the Sacred Heart of Jesus- Come to Mass and celebrate

June 8- Feast of the Immaculate Heart of Mary- Come to Mass and celebrate

June 24 to July 19- Camp Don Bosco will have some exciting activities.

Our Religious Education will begin again on Saturdays in **September 7, 2024** with registrations in the month of August. Classes will be from 9:30 to 11:30 am. Please pray for our Catechists, students and their families.

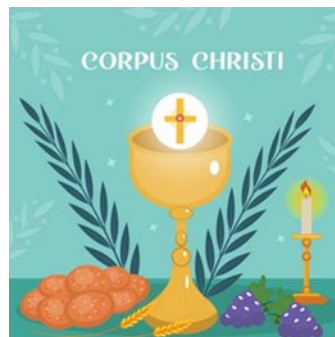
2 de junio- Fiesta del Corpus Christi- Ven a Misa y celebra la Eucaristía.

7 de junio- Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús- Ven a Misa y celebra

8 de junio- Fiesta del Inmaculado Corazón de María- Ven a Misa y celebra

24 de junio al 19 de julio: Campamento Don Bosco tendrá algunas actividades interesantes.

Nuestra Educación Religiosa comenzará nuevamente los sábados del **7 de septiembre de 2024** con inscripciones en el mes de agosto. Las clases serán de 9:30 a 11:30 am. Por favor oren por nuestros catequistas, estudiantes y sus familias.



Dear Parishioners ***** and those who are renting the **Don Bosco Hall** or **Meeting Room** the Arrangements must only be made directly with the Parish Office.

These are the requirements that you need to follow to rent and which must be paid: Without exemption

Booking ,

Deposit.

Per Hour,

Kitchen : Only to heat **NOT** Cook

Insurance: With Liquor or

without liquor, Security and Cleaning

And the Music will be stop at 10:30pm



“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepeque

Dia: Martes
Hora: 7:00 pm.
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday
6:00 pm—8:00pm
Zoom
To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	June 10 to June 16 . 2024		
Monday 10			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday 11	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM		Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 12	9:30 am	Legion of Mary	Rectory
Thursday 13			
Friday 14			
Saturday 15	9:00 AM 7:00 PM	CCD Cam. Neocatecumenal	MR, Convent DSR Don Bosco Hall
Sunday 16	7:30 AM 10:30 AM 10:30 AM	Breakfast RICA K of C	Hall Convent. Rectory

La Eucaristía

El Cuerpo de Cristo, partido y entregado por el mundo
La Eucaristía nos prepara para la misión.



La Eucaristía nos sensibiliza con los que sufren.

Meditar sobre la Eucaristía experimentamos el amor que Cristo nos tiene a nosotros y a todos los demás. En la profundidad de la oración, el amor de Cristo por quienes sufren nos mueve y sensibiliza tanto que las palabras de san Agustín se hacen para nosotros una realidad: “El dolor de una persona, incluso del miembro más pequeño, es el dolor de todos” (Sermo Denis).

”Cuando quienes comulgan se resisten a dejarse impulsar en un compromiso con los pobres y sufrientes, o consienten distintas formas de división, de desprecio y de inequidad, la Eucaristía es recibida indignamente” (Papa Francisco, Amoris Laetitia [La alegría del amor], no. 186)

Dedica algo de tiempo a reflexionar sobre las citas de textos papales que aparecen en este documento. •

¿Cuál de ellas te inspira? •

¿Cuál de ellas te reta?

• ¿Cómo puede Dios estar hablándote

Reading I Gn 3:9-15

After the man, Adam, had eaten of the tree, the LORD God called to the man and asked him, "Where are you?"

He answered, "I heard you in the garden; but I was afraid, because I was naked, so I hid myself." Then he asked, "Who told you that you were naked?"

You have eaten, then, from the tree of which I had forbidden you to eat!"

The man replied, "The woman whom you put here with me—she gave me fruit from the tree, and so I ate it."

The LORD God then asked the woman, "Why did you do such a thing?"

The woman answered, "The serpent tricked me into it, so I ate it."

Then the LORD God said to the serpent: "Because you have done this, you shall be banned from all the animals and from all the wild creatures; on your belly shall you crawl, and dirt shall you eat all the days of your life.

I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; he will strike at your head, while you strike at his heel."

Responsorial Psalm 130 (7bc)

With the Lord there is mercy, and fullness of redemption.

Out of the depths I cry to you, O LORD; LORD, hear my voice! Let your ears be attentive to my voice in supplication.

R.
If you, O LORD, mark iniquities, LORD, who can stand?
But with you is forgiveness, that you may be revered.

R.
I trust in the LORD; my soul trusts in his word.

More than sentinels wait for the dawn, let Israel wait for the LORD.

R.
For with the LORD is kindness and with him is plenteous redemption and he will redeem Israel from all their iniquities.

R.

Reading II 2 Cor 4:13-5:1

Brothers and sisters:
Since we have the same spirit of faith, according to what is written, *I believed, therefore I spoke*, we too believe and therefore we speak, knowing that the one who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and place us with you in his presence.

Everything indeed is for you, so that the grace bestowed in abundance on more and more people may cause the thanksgiving to overflow for the glory of God.

Therefore, we are not discouraged; rather, although our outer self is wasting away, our inner self is being renewed day by day.

For this momentary light affliction is producing for us an eternal weight of glory beyond all comparison, as we look not to what is seen but to what is unseen; for what is seen is transitory, but what is unseen is eternal.

For we know that if our earthly dwelling, a tent, should be destroyed, we have a building from God, a dwelling not made with hands, eternal in heaven.

Alleluia JN 12:31b-32

R. Alleluia, alleluia.

Now the ruler of the world will be driven out, says the Lord; and when I am lifted up from the earth, I will draw everyone to myself.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel MK 3:20-35

Jesus came home with his disciples. Again the crowd gathered, making

it impossible for them even to eat.

When his relatives heard of this they set out to seize him, for they said, "He is out of his mind."

The scribes who had come from Jerusalem said, "He is possessed by Beelzebul," and "By the prince of demons he drives out demons."

Summoning them, he began to speak to them in parables, "How can Satan drive out Satan?"

If a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot stand. And if a house is divided against itself, that house will not be able to stand.

And if Satan has risen up against himself and is divided, he cannot stand; that is the end of him.

But no one can enter a strong man's house to plunder his property unless he first ties up the strong man.

Then he can plunder the house.

Amen, I say to you, all sins and all blasphemies that people utter will be forgiven them.

But whoever blasphemes against the Holy Spirit will never have forgiveness, but is guilty of an everlasting sin."

For they had said, "He has an unclean spirit."

His mother and his brothers arrived.

Standing outside they sent word to him and called him.

A crowd seated around him told him, "Your mother and your brothers and your sisters are outside asking for you."

But he said to them in reply, "Who are my mother and my brothers?" And looking around at those seated in the circle he said, "Here are my mother and my brothers.

For whoever does the will of God is my brother and sister and mother."

Primera Lectura Gen 3:9-15

Después de que el hombre y la mujer comieron del fruto del árbol prohibido, el Señor Dios llamó al hombre y le preguntó: “¿Dónde estás?” Este le respondió: “Oí tus pasos en el jardín; y tuve miedo, porque estoy desnudo, y me escondí”. Entonces le dijo Dios: “¿Y quién te ha dicho que estabas desnudo? ¿Has comido acaso del árbol del que te prohibí comer?”

Respondió Adán: “La mujer que me diste por compañera me ofreció del fruto del árbol y comí”. El Señor Dios dijo a la mujer: “¿Por qué has hecho esto?” Repuso la mujer: “La serpiente me engañó y comí”.

Entonces dijo el Señor Dios a la serpiente: “Porque has hecho esto, serás maldita entre todos los animales y entre todas las bestias salvajes.

Te arrastrarás sobre tu vientre y comerás polvo todos los días de tu vida. Pondré enemistad entre ti y la mujer, entre tu descendencia y la suya; y su descendencia te aplastará la cabeza, mientras tú tratarás de morder su talón”.

Salmo Responsorial 129 (7)**Perdónanos, Señor, y viviremos.**

Desde el abismo de mis pecados clamo a ti; Señor, escucha mi clamor; que estén atentos tus oídos a mi voz suplicante.

R.

Si conservaras el recuerdo de las culpas, ¿quién habría, Señor, que se salvara? Pero de ti procede el perdón, por eso con amor te veneramos.

R.

Confío en el Señor, mi alma espera y confía en su palabra; mi alma aguarda al Señor.

mucho más que a la aurora el centinela.

R.

Como aguarda a la aurora el centinela, aguarda Israel del Señor, porque del Señor viene la misericordia, y la abundancia de la redención, y él redimirá a su pueblo de todas sus iniquidades.

R.

Segunda Lectura 2Cor 4:13-5:1

Hermanos: Como poseemos el mismo espíritu de fe que se expresa en aquel texto de la Escritura: Creo, por eso hablo, también nosotros creemos y por eso hablamos, sabiendo que aquel que resucitó a Jesús nos resucitará también a nosotros con Jesús y nos colocará a su lado con ustedes. Y todo esto es para bien de ustedes, de manera que, al extenderse la gracia a más y más personas, se multiplique la acción de gracias para gloria de Dios.

Por esta razón no nos acobardamos; pues aunque nuestro cuerpo se va desgastando, nuestro espíritu se renueva de día en día. Nuestros sufrimientos momentáneos y ligeros nos producen una riqueza eterna, una gloria que los sobrepasa con exceso.

Nosotros no ponemos la mira en lo que se ve, sino en lo que no se ve, porque lo que se ve es transitorio y lo que no se ve es eterno. Sabemos que, aunque se desmorone esta morada terrena, que nos sirve de habitación, Dios nos tiene preparada en el cielo una morada eterna, no construida por manos humanas.

Aclamación del Evangelio Jn: 12:31-32**R. Aleluya, aleluya.**

Ya va a ser arrojado el príncipe de este mundo.

Cuando yo sea levantado de la tierra, atraeré a todos hacia mí, dice el Señor.

R. Aleluya.

Evangelio Mc 3:20-35

En aquel tiempo, Jesús entró en una casa con sus discípulos y acudió tanta gente, que no los dejaban ni comer. Al enterarse sus parientes, fueron a buscarlo, pues decían que se había vuelto loco.

Los escribas que habían venido de Jerusalén, decían acerca de Jesús: “Este hombre está poseído por Satanás, príncipe de los demonios, y por eso los echa fuera”.

Jesús llamó entonces a los escribas y les dijo en parábolas: “¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás? Porque si un reino está dividido en bandos opuestos, no puede subsistir. Una familia dividida tampoco puede subsistir. De la misma manera, si Satanás se rebela contra sí mismo y se divide, no podrá subsistir, pues ha llegado su fin. Nadie puede entrar en la casa de un hombre fuerte y llevarse sus cosas, si primero no lo ata. Sólo así podrá saquear la casa.

Yo les aseguro que a los hombres se les perdonarán todos sus pecados y todas sus blasfemias. Pero el que blasfeme contra el Espíritu Santo nunca tendrá perdón; será reo de un pecado eterno”. Jesús dijo esto, porque lo acusaban de estar poseído por un espíritu inmundo.

Llegaron entonces su madre y sus parientes; se quedaron fuera y lo mandaron llamar. En torno a él estaba sentada una multitud, cuando le dijeron: “Ahí afuera están tu madre y tus hermanos, que te buscan”.

Él les respondió: “¿Quién es mi madre y quiénes son mis hermanos?” Luego, mirando a los que estaban sentados a su alrededor, dijo: “Éstos son mi madre y mis hermanos. Porque el que cumple la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre”.

Mass Intentions

Vigil	5:00 PM Fr. Austin Consterno, SDB (†) 7:00 PM Familia Navas (Acción de Gracias)	Fr. Tom Fr. T.J.
Sunday June 9	8:00 AM Marilyn Neri (†) 10:00 AM Louise Isola (†) (Bilingue) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Tom Fr. T.J. Fr. Tom
Monday June 10	8:00 AM Glorieta Ascano (Birthday) 12:05 PM Jerry Dillon (†) 7:00 PM Fr. Jonathan Parks, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Tuesday June 11	8:00 AM Fr. Jeremiah Reen, SDB (†) 12:05 PM Jeri Ann (†) 7:00 PM Fr. Filomeno Ferrara, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Wednesday June 12	8:00 AM Teresita U. Dee (†) 12:05 PM Socrates Salas (†) 7:00 PM Fr. Ralph Murphy, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Thursday June 13	8:00 AM Anthony Manzano (Thanksgiving) 12:05 PM All Souls in Purgatory	Fr. Tom Fr. T.J.
Friday June 14	8:00 AM Fr. Felix Penna, SDB (†) 12:05 PM Maria Mercedes Tercero (†) 7:00 PM Jose Luis Ayerdis (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Saturday June 15	8:00 AM Jose & Catalina Vela (†) 12:05 PM Rosalina Rosales (†) 5:00 PM Julian Canedo (†) 7:00 PM Casimiro Montoya & Lidia Soto (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$4,937.00

Second Collection

\$1,486.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.
Thanks for your generosity

Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!